

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

## I. ZMLUVNÉ STRANY

Účastník v 1 rade

Slovenská asociácia univerzitného športu

**IČO:** 17 316 731

**Sídlo:** Trnavská 37, 831 04 Bratislava

**Bankové spojenie:** Tatra banka a.s.

**č.ú.:** 002625731435 / 1100

**Štatutárny orgán:** Július Dubovský, prezident

(ďalej v texte ako SAUŠ)

a

Účastník v 2 rade:

Slovenský krasokorčuliarsky zväz

**IČO:** 31805540

**Sídlo:** Záhradnícka 95, 821 08 Bratislava

**Bankové spojenie:** Slovenská sporiteľňa

**č.ú.** 1788279653 / 0200

**Štatutárny orgán :** Jozef Beständig, prezident

(ďalej v texte ako Zväz)

## II. PREDMET ZMLUVY

Zmluvné strany sa dohodli na vzájomnej spolupráci pri organizovaní a zabezpečení účasti športovcov – Akademických reprezentantov na **Svetovú zimnú univerziádu 2019 v Krasnojarsku, Rusko** (ďalej len Podujatie ) konanú v termíne 2. – 12.3.2019.

## III. POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Zmluvné strany sa dohodli na spoločnom rozhodovaní o nominácii a počte športovcov na Podujatie, pričom Zväz poskytne menovitú nomináciu športovcov na základe výkonnosti a Výkonný výbor SAUŠ rozhodol, že 2 športovci a 1 osoba doprovod sa zúčastnia Podujatia.
2. SAUŠ sa pre zabezpečenie účasti športovcov na Podujatí zaväzuje vykonať nasledovné úkony :
  - uhradí náklady na Podujatie (štartovné, ubytovanie, oblečenie) športovcom a doprovodu;
  - refunduje náklady na dopravu športovcov a doprovodu na Podujatie;
  - prihlási športovcov a doprovod na Podujatie;
  - zverejní všetky výsledky v médiách, bulletine SAUŠ a na MŠVVaŠ SR.



3. Zväz sa pre zabezpečenie účasti športovcov na Podujatí zaväzuje vykonať nasledovné úkony :

- poskytnúť všetky podklady a organizačnú výpomoc;
- zabezpečiť výber športovcov na Podujatie;
- zabezpečiť doprovod so skúsenosťami z vrcholových podujatí, dostatočnými trénerskými schopnosťami a možnosťou poskytovať pretekárom fyzioterapeutickú alebo inú pomoc počas trvania súťaží na Podujatí;
- poistiť športovcov a doprovod na celé Podujatie;
- do 15 dní po Podujatí zúčtovať poskytnutú dotáciu SAUŠ.

#### **IV. OSTATNÉ UJEDNANIA**

1. Zväz je povinný do 15 dní po skončení Podujatia zúčtovať poskytnutú dotáciu od SAUŠ. Zväz berie na vedomie , že dotácia je poskytnutá zo štátneho rozpočtu prostredníctvom MŠVVaŠ SR, a preto musí byť prijatá na účet určený pre dotácie zo štátneho rozpočtu. Zúčtovanie dotácie bude prostredníctvom faktúry so zoznamom a kópiami originálnych dokladov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zodpovednosť za škody spôsobené športovcom a doprovodom na Podujatí, bude v plnom rozsahu znášať v plnom rozsahu každý člen výpravy sám. V prípade, že by bol SAUŠ zaťažený nárokmi tretích osôb na náhradu škody v súvislosti so škodou spôsobenou športovcom alebo členom doprovodu na Podujatí , zaväzuje sa Zväz odškodniť SAUŠ, a to v celej výške.
3. SAUŠ berie na vedomie, že v rámci výkonu predmetu tejto Zmluvy mu budú poskytnuté osobné údaje športovcov Akademikov podľa Zákona o ochrane osobných údajov. SAUŠ sa zaväzuje dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce zo Zákona o ochrane osobných údajov
4. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou bližšie neupravené sa riadia platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, predovšetkým príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v platnom znení a ostatných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

#### **V. DOBA TRVANIA**

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu určitú a to odo dňa podpísania tejto zmluvy do 30 dní po skončení Podujatia.
2. Zmluvné strany môžu od túto zmluvu ukončiť iba na základe vzájomnej dohody a od tejto zmluvy odstúpiť iba v prípade závažného porušenia ustanovení tejto zmluvy.



## VI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami.
2. Akékoľvek zmeny a dodatky tejto zmluvy musia byť vykonané písomne a schválené podpisom obidvoch zmluvných strán. Tieto dodatky sa stanú integrálnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach rovnakej platnosti a záväznosti, z ktorých sú po jednom určené každej zmluvnej strane.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave, 14. 1. 2019



Jozef Beständig  
prezident zväzu



Július Dubovský  
prezident SAUŠ



SLOVENSKÁ ASOCIÁCIA  
UNIVERZITNÉHO ŠPORTU  
Trnavská cesta 37  
831 04 BRATISLAVA  
IČO: 17 316 731  
DIČ: 2020864395

